

3. Vai procedūras 4.5.4. punktā paredzētais valsts tiesiskais regulējums par abonentu un/vai lietotāju piekļuvi to iestāžu, kuras sniedz neatliekamās palīdzības izsaukumu pakalpojumus, pakalpojumiem (redakcija, kas bija spēkā no 2011. gada 11. novembra līdz 2016. gada 15. aprīlim), kas cita starpā nosaka, ka publisko mobilo tālrunu tīkla pakalpojumu sniedzējiem ir jāsniedz atrašanās vietas informācija ar bāzes stacijas (sektora) pārklājuma (*Cell-ID*) precizitāti, bet kas nenosaka minimālo precizitāti (attāluma ziņā), ar kādu bāzes stacijām jānosaka zvanītāja atrašanās vieta, kā arī blīvumu (attāluma ziņā), kādā jābūt izvietotām bāzes stacijām, ir saderīgs ar Direktīvas 2002/22/EK, kas grozīta ar Direktīvu 2009/136/EK, 26. panta 5. punktu, kurā ir paredzēts, ka kompetentās regulatīvās iestādes nosaka zvanītāja atrašanās vietas informācijas precizitātes un uzticamības kritērijus?
4. Ja atbildes uz pirmo jautājumu un/vai otro jautājumu ir tādas, ka dalībvalstij ir jānodrošina atrašanās vietas noteikšana, kā paredzēts Direktīvas 2002/22/EK, kas grozīta ar Direktīvu 2009/136/EK, 26. panta 5. punktā, un/vai ja atbilde uz trešo jautājumu ir tāda, ka valsts tiesību akti nav saderīgi ar Direktīvas 2002/22/EK, kas grozīta ar Direktīvu 2009/136/EK, 26. panta 5. punktu, kurā ir paredzēts, ka kompetentās regulatīvās iestādes nosaka zvanītāja atrašanās vietas informācijas precizitātes un uzticamības kritērijus, vai valsts tiesai, lemjot par kaitējuma kompensācijas jautājumu, ir jānosaka tieša cēloņsakarība starp Savienības tiesību pārkāpumu un personām nodarīto kaitējumu, vai arī ir pietiekami noteikt netiešu cēloņsakarību starp Savienības tiesību pārkāpumu un personām nodarīto kaitējumu, ja saskaņā ar valsts tiesību normām un/vai valsts judikatūru, ir pietiekami noteikt netiešu cēloņsakarību starp nelikumīgajām darbībām un personām nodarīto kaitējumu, lai izraisītu atbildību?

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2002. gada 7. marts) par universālo pakalpojumu un lietotāju tiesībām attiecībā uz elektronisko sakaru tīkliem un pakalpojumiem (universālā pakalpojuma direktīva) (OV L 108, 51. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2009. gada 25. novembris), ar ko groza Direktīvu 2002/22/EK par universālo pakalpojumu un lietotāju tiesībām attiecībā uz elektronisko sakaru tīkliem un pakalpojumiem, Direktīvu 2002/58/EK par personas datu apstrādi un privātās dzīves aizsardzību elektronisko komunikāciju nozarē un Regulu (EK) Nr. 2006/2004 par sadarbību starp valstu iestādēm, kas atbildīgas par tiesību aktu īstenošanu patērētāju tiesību aizsardzības jomā (OV L 337, 11. lpp.).

Prasība, kas celta 2018. gada 29. jūnijā – Eiropas Komisija/Spānijas Karaliste

(Lieta C-430/18)

(2018/C 352/22)

Tiesvedības valoda – spāņu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji: T. Scharf, J. Rius un G. von Rintelen)

Atbildētāja: Spānijas Karaliste

Prasījumi

- atzīt, ka, līdz 2016. gada 18. septembrim nepieņemot normatīvus un administratīvus aktus, kas ir vajadzīgi, lai izpildītu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/92/ES (2014. gada 23. jūlijs) par maksājumu kontu tarifu salīdzināmību, maksājumu kontu maiņu un piekļuvi maksājumu kontiem ar pamatfunkcijām⁽¹⁾, vai katrā ziņā nepaziņojot par tiem Komisijai, Spānijas Karaliste nav izpildījusi pienākumus, kas tai ir noteikti minētās direktīvas 29. panta 1. punktā;
- saskaņā ar LESD 260. panta 3. punktu noteikt Spānijas Karalistei kavējuma naudu par katru dienu 48 919,20 EUR apmērā, skaitot no dienas, kad tiks pasludināts spriedums, ar ko tiks atzīts, ka nav izpildīts pienākums pieņemt tiesību aktus, kuri ir vajadzīgi, lai izpildītu Direktīvu 2014/92/ES, vai katrā ziņā pienākums tos darīt zināmus Komisijai;

— piespriest Spānijas Karalistei atļūdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Saskaņā ar Direktīvas 2014/92/ES 29. panta 1. punktu dalībvalstis līdz 2016. gada 18. septembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas ir vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības, un nekavējoties Komisijai dara zināmu minēto noteikumu tekstu.

Tā kā Spānijas Karaliste Direktīvu 2014/92/ES nav transponējusi pilnībā un nav Komisijai darījusi zināmus transponēšanas pasākumus, Komisija nolēma celt šo prasību Tiesā.

Komisija ierosina noteikt Spānijas Karalistei pienākumu samaksāt kavējuma naudu par katru dienu 48 919,20 EUR apmērā, skaitot no dienas, kad tiks pasludināts spriedums, kas aprēķināta, ņemot vērā pārkāpuma smagumu un ilgumu un preventīvo iedarbību, ievērojot minētās dalībvalsts maksātspēju.

⁽¹⁾ OV 2014, L 257, 214. lpp.

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu, ko 2018. gada 2. jūlijā iesniedza Korkein oikeus (Somija) – ML/ OÜ Aktiva Finants

(Lieta C-433/18)

(2018/C 352/23)

Tiesvedības valoda – somu

Iesniedzējtiesa

Korkein oikeus

Pamatlietas puses

Sūdzības iesniedzējs: ML

Atbildētāja: OÜ Aktiva Finants

Prejudiciālie jautājumi

- 1) Vai saistībā ar pārsūdzību iesniegšanu valsts tiesību sistēmā paredzētā pārsūdzību turpmākai izskatīšanai atļaušanas procedūra ir saderīga ar Regulas Nr. 44/2001 ⁽¹⁾ 43. panta 1. punktā abām pusēm garantēto efektīvu pārsūdzību turpmākai izskatīšanai, ja tiek pārsūdzēts pirmās instances tiesas lēmums, kas attiecas uz sprieduma atzīšanu vai izpildi saskaņā ar Regulu Nr. 44/2001?
- 2) Vai pārsūdzību turpmākai izskatīšanai atļaušanas procedūrā tiek izpildīti nosacījumi, kas attiecas uz tiesvedību, uzklusot abas puses, Regulas Nr. 44/2001 43. panta 3. punkta izpratnē, ja atbildētājs pirms lēmuma par pārsūdzības atļaušanu netiek uzklusīts par iesniegto pārsūdzību? Vai šie nosacījumi tiek izpildīti, ja atbildētājs tiek uzklusīts pirms lēmuma par pārsūdzības turpmākai izskatīšanai atļaušanu?
- 3) Vai interpretācijā ir nozīme apstāklim, ka persona, kas iesniedz pārsūdzību, var būt ne tikai puse, kura ir iesniegusi pieteikumu pasludināt izpildāmību un kuras pieteikums ir noraidīts, bet arī puse, attiecībā pret kuru ir prasīta izpilde, ja šis pieteikums tika apmierināts?

⁽¹⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 44/2001 (2000. gada 22. decembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komercietās (OV 2001, L 12, 1. lpp.).